

II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/1580 НА СЪВЕТА

от 18 юли 2019 година

за подписване, от името на Европейския съюз, и за временно прилагане на Споразумението във връзка с ограниченията във времето по договори за предоставяне на въздухоплавателни средства с екипаж между Европейския съюз, Съединените американски щати, Исландия и Кралство Норвегия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 100, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 11 май 2017 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори със Съединените американски щати, Исландия и Кралство Норвегия по Споразумение във връзка с ограниченията във времето по договори за предоставяне на въздухоплавателни средства с екипаж („Споразумението“). Преговорите приключиха успешно с парафирането на споразумението на 8 март 2019 г.
- (2) Споразумението следва да бъде подписано и прилагано временно до приключването на процедурите, необходими за влизането му в сила,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Разрешава се подписването от името на Съюза на Споразумението във връзка с ограниченията във времето по договори за предоставяне на въздухоплавателни средства с екипаж между Европейския съюз, Съединените американски щати, Исландия и Кралство Норвегия, както и съвместната декларация, представляваща неразделна част от него, при условие на сключването на посоченото споразумение.

Текстът на Споразумението, заедно с меморандума от консултациите, е приложен към настоящото решение.

Член 2

Споразумението се подписва на английски език. Съгласно правото на Съюза Споразумението се изготвя от Съюза и на български, гръцки, датски, естонски, испански, италиански, латвийски, литовски, малтийски, немски, нидерландски, полски, португалски, румънски, словашки, словенски, унгарски, фински, френски, хърватски, чешки и шведски език. Тези допълнителни езикови версии следва да бъдат заверени чрез размяна на дипломатически ноти между страните. Всички заверени версии имат еднаква стойност.

Член 3

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето (лицата), упълномощено (и) да подпише (ат) Споразумението от името на Съюза.

Член 4

Споразумението се прилага временно от деня на подписването му ⁽¹⁾, до приключване на процедурите, необходими за влизането му в сила.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 18 юли 2019 година.

За Съвета
Председател
T. TUUPURAINEN

⁽¹⁾ Датата, от която споразумението се прилага временно, се публикува в Официален вестник на Европейския съюз от Генералния секретариат на Съвета.